联合国 大会

A/37/607
10 November 1982
CHINESE

第三十七届会议
议程项目 33

南非政府的种族隔离政策

南非申请国际货币基金组织信贷

秘书长的报告

1. 大会在1982年10月22日通过题为“南非申请国际货币基金组织信贷”的第37/2号决议中，获悉南非向国际货币基金组织（货币基金组织）申请十亿特别提款权的信贷，再次请货币基金组织不要给予南非任何信贷或其他援助，并且吁请货币基金组织成员国为此目的采取适当行动。此外，该决议吁请安全理事会尽快审议该事项，以便采取适当行动。该决议第4段请秘书长同货币基金组织进行紧急磋商，并尽快向大会报告本决议的执行情况。

2. 在通过第37/2号决议之前，秘书长考虑到大会1981年12月17日第36/172 D号决议的规定及早先提出的意见，曾同货币基金组织接触，转达各成员国向他表示的对于此事最新发展的深切关注。

82-30756

3. 1982年10月27日，秘书长致电货币基金组织的总裁，转发了第37/2号决议的案文，要求就在南非即将提出的申请作出决定之前，提请货币基金组织执行局负责决定基金组织成员提出使用基金资源要求的机关各成员的注意。另外，秘书长表示希望能亲自同货币基金组织总裁就此情况进行协商。

4. 货币基金组织总裁已通知秘书长，在收到第37/2号决议的案文后。便散发给了货币基金组织执行局。1982年11月1日，秘书长会见了货币基金组织的总裁，按照大会各项决议特别是第37/2号决议，协商了南非的申请问题。

5. 1982年11月8日货币基金组织总裁给秘书长写了一封信，其中说：

“如你所知，在上星期一我们会谈时，我解释了指导基金审议其成员提出使用基金资源要求的规章。在这方面，我表明，所有成员如果按照基金的章程和使用其资源的有关政策提出使用资源的要求，都有权使用基金的资源，并且指出，联合国和该基金的协定承认，该基金按照其《协定条款》是个独立的国际组织，并应自主地进行其业务。

“第37/2号决议所指的南非向基金组织申请使用其资源一事，是经基金组织执行局于1982年11月3日按照有关规则和程序进行审查和核准的。在执行局这次会议开始时，我向执行局成员报告了我同你讨论的经过情形以及1982年10月29日我同联合国反对种族隔离特别委员会代表团讨论的经过情形。

“南非的申请由两部分组成，第一部分请求用补偿性资金筹供设施6.36亿特别提款权，第二部分请求借3.64亿特别提款权作为备用安排，执行局在确定南非的申请完全符合基金组织的章程和关于基金组织资源的使用的政策——申请是在这样的基础上提出的——后，核准了该项申请。谨附上执行局会议结束时发表的新闻公报副本一份（见附件）。

“我要强调一点，核准南非的请求是根据对有关的经济和财政政策的评价结果作出的，不应当因此认为基金组织、或任命、选举了支持南非这项申请的执行干事的基金组织成员，是赞同南非的其他政策的。

“我要借此机会指出，国际货币基金组织极端珍视同联合国和联合国系统各组织的关系，我们打算按照我们两个组织的协定，在不违背基金组织在《协定条款》下承担的责任的情况下，继续同联合国进行最充分的合作。”

6. 秘书长在1982年10月22日给安全理事会的一份说明(S/15463)中转递了大会第37/2号决议，并促请其注意其中第3段。

附 件

1982年11月3日

国际货币基金组织执行局在会议结束时发布的新闻稿

国际货币基金组织已同意南非政府使用该基金总额为10亿特别提款权的资源。总额中的3.64亿特别提款权，即南非在基金份额的57.2%，可以根据备用安排依政府的经济调整计划的进行情况，在1983年底提取。另外，6.36亿特别提款权，或份额的100%，可以根据补偿性资金筹供设施立即提取。

该基金的补偿性资金筹供设施是向那些出口收入由于本国不能支配的原因而出现的临时赤字所造成国际收支问题的国家提供金融援助。南非取款是因为该国在截止1982年6月的12个月中，出口收入不足。在此期间，南非总的出口收入比前两年的平均水平下降了13%。这是由于该国的主要出口商品——黄金——的出口收入和非黄金的出口，如钻石、铀、铂、镍、铜、铁矿、橘类水果、毛和羔羊皮的出口额下降所造成的。出口收入不足的总额估计为10.99亿特别提款权，其中非黄金出口占7.524亿特别提款权。

南非在1980年的生产增长率很高，出现了很大的国际收支顺差，但1981年的经济状况很不景气。1980年经济的实际增长率为8%，而1981年却下降到5%，经常帐户的国际收支由1980年30亿特别提款权的顺差下降到1981年36亿特别提款权的逆差。造成这种情况恶化的主要原因是黄金价格下跌，其他出口商品的市场不振和国内需求增强，后者是推迟执行强硬的调整政策的反映。1982年初，这些调整政策已大大加强。这些政策包括把利率急剧提高到规定的实际水平；通过减少实际支出和大力增加税收来限制总的预算赤字；兰特大大贬值。尽管这些措施已经限制了进口的要求，但是1982年前半年的国际收支状况仍在继续恶化。这主要是因为出口市场更不振和黄金价格的下降所造成的。

该政府的经济和财政方案旨在将经常帐户的收支赤字从估计占1982年国内生产总值(国内总产值)6%左右减至1983年的占2%。实现这个目标的主要工具即国内财政紧缩和不固定汇率政策。最近采行了一些货币政策,以加强控制货币量,并且在执行方案期间,货币总额(M3)增长指标将远低于预期的通货膨胀率,而国内银行信贷的增长率也将严加限制。货币领域内的措施将由财政措施加以支持。为弥补超支,当局最近提高一般营业税,并打算在1983/84年将预算赤字降至国内总产值的2%,并且完全从银行系统之外弥补赤字。实际支出总额也将减少,但当局将确使那些能放宽中期增长限制的训练方案和基础结构方案将比其他公共支出所受影响小。当局也宣布计划在1983年底前逐步地完全取消自去年二月开始对某些进口货所收的10%附加税。

南非是基金组织的创始成员之一,过去曾利用该基金组织的资源,最后一次为1976年和1977年,在补偿性资金设施和两项备用协定下分别购借1.6亿提款权和2.32亿提款权。这些款额随后已购回,目前南非在该基金组织中已无未偿的购借额。

— — — — —